

撒隆巴斯

止痛膠布

改換新色裝



撒隆巴斯藥劑膠布，止痛神速。現改用薄型防潮包裝，攜帶方便，用鋁紙密封，故能使特效的治療藥性，保持耐久不變。一經敷貼，藥力迅速透達皮膚，立感舒適，祇有撒隆巴斯可以迅速消除痛楚。請認明白，藍，綠三色新包裝。

各大藥房商店均售
總代理：興記行有限公司
總經理：南康有限公司

本港錄得四·二度低溫

預料幾日之內仍然寒冷

【本報訊】本港天氣今日仍然寒冷，由昨晚午夜至今晨九時止，天文台錄得最低溫度為攝氏四點二度，此為本年來的最低紀錄。亦是自一九七二年二月九日以來，最低溫度，當時的溫度為攝氏三點八度。早在今年二月七日，天文台曾錄得最低溫度二點七度。強烈季風風訊號在正午十二時解除，據天文台發言人表示：寒冷天氣是由於東北之強烈反氣旋引起，冷鋒於前日中午左右到達華南影響本港，由於東北地區的冷氣團仍然強烈，日內仍有冷氣團補充南下，預計數日之內天氣仍冷。昨晚新界高地雖未有結霜，但大帽山錄得最低溫度為攝氏零下六度。

今日天氣預測

吹清勁北風，空氣地方風勢有時強勁，稍後轉為和緩，天氣寒冷，新界高地今晚可能有結霜現象。下午最高溫度可升至攝氏九度。最低溫度為攝氏四點二度。天文台預料今日本港天氣，將繼續寒冷，並有陣雨。示火警危險性極高。

電車馬路車禍

【本報訊】今晨九時，在電車馬路與德輔道交界處，發生一宗電車與私家車相撞意外。電車由西行，被一由東行駛來的私家車撞倒。電車司機受傷，送院治療。私家車司機亦受傷，送院治療。意外原因正在調查中。

員職司公券証

死慘刺遇間梯

殺劫為疑方警

【本報訊】一名在證券公司工作的職員，於今晨在樓梯間遇刺身亡。警方接報後，立即展開調查。死者為一名三十歲男子，在樓梯間被刺中要害，當場死亡。警方初步調查，疑為劫殺案。目前正全力追捕兇手。

中電四一起加價

每度加一仙；大量用電折扣減少

【本報訊】中華電力有限公司今日正式宣佈，由四月一日起，將大用戶及普通用戶電價，每度增加一仙。此舉主要是為了抵銷燃料及維修成本的不斷上升。此外，大量用電的折扣亦將減少。此舉引起各界關注，認為電價加幅過大，將增加市民負擔。中華電力公司則表示，此舉是為了維持公司的正常運作，並確保電力供應的穩定。

雷達表

瑞士名廠 RADO

俠士風格 蕭洒豪邁
最新設計之俠士型自動星期日期防水男表，雷達表在手邊個夠我威！

有三號四號五號及六號各款別具特色適合最威人仕佩戴

案控官牌考休退

夫婦俱發保

共五十七萬

押後三月審訊

【本報訊】一名退休公務員，因涉及一宗涉及五十七萬元的保釋案，被控官牌考休退。該名公務員與其妻子共同保釋，押後三月審訊。此案引起了社會對公務員退休後行為的關注。

百七美元收盤

美元價格相當堅定

【倫敦二十五日電】今日金價收盤，美元價格相當堅定。金價在過去幾天經歷了波動，但今日收盤時表現穩定。市場分析人士認為，美元的堅強將有助於金價的穩定。

英貿易逆差接近四億英鎊

為英國有史以來最大赤字

【倫敦二十五日電】據此間路透電，今日公佈的數據顯示，英國貿易逆差已接近四億英鎊，為英國有史以來最大赤字。這一數據引起了英國政府的高度重視，並可能導致新的經濟政策實施。

擊打退衰濟經界世受正港

目注人惹案算預政財度年

開政削水稅烟佈將政

支府減費及酒加宣司

【本報訊】香港各界正受到世界經濟衰退的打擊，政府財政預算案預料將引起爭議。政府計劃削減開支，並增加煙酒稅，以應對財政壓力。此舉引起了商界和市民的不滿，認為政府應採取更多措施來刺激經濟增長。

中國巨人

黃奇鐘 主演



尼美克遜召見
美國石油公司
並重申
預期不會

不辭職

基辛格對論中東發展
其世界能漸危機。

基辛格定於明日下午
蒞臨大馬士革。

（倫敦二十五日法新
社電）對於美國卿基辛
格的決定在其赴中東途
程中，



求要匪竊畫油敦
食糧鎊萬十五派分
居民上島擲石予給

一個匿名電話
揚言要毀滅一
輛從一間倫敦
博物館竊去的
油畫，除非是
給予加勒比海
石欄島的人民
價值五十萬英
鎊的糧食。

警方謂：一
名帶有濃厚西
印度口音的男



巴西富豪花萬金
邀英舞蹈團演出

【倫敦廿五日路透社電】十五名芭蕾舞團家，明日將從英國飛往巴西，以六千英鎊（一萬三千餘美元）的費用，為一名男子——一個百萬富翁表演。

「新倫敦芭蕾舞團」計劃飛往日內瓦，然後再飛到巴黎，最後回內盧，每人將花費四百英鎊。舞蹈員將在巴西逗留三日，他們是應工業家麥爾賓爵士的邀請，為該名男子表演。該名男子為該國最富有的人，他將另行一團來此，為該名男子表演。

敦油畫竊匪要求
派分十五萬鎊糧食
給予榴石島上居民
否則去偷來名否

一個匿名電話
揭發要毀敦
糧從一間倫敦
博物館竊去的
油畫，除非是
給予加給比海
石榴島的人民
價值五十萬英
鎊的糧食。

警方謂：一
名帶有濃厚西
印度口音的男

巴西富
邀英無
【倫敦廿五日路透
明日將從英國飛往巴
餘美元】的費用，爲
表演。
「新倫敦普普舞團
現派射機往里約熱內
舞蹈員將在巴西逗
爲 巴西舞力

化萬金
團演出
 五名芭蕾舞家，
 一千零一萬三千
 一內百，然後再
 往日內，然後再
 將花費四百英鎊。
 他們是德工業家馬
 德來士的一名家

**巴西富豪花萬金
邀英舞蹈團演出**

【倫敦廿五日路透社電】十五名芭蕾舞家，明日將從英國飛往巴西，以六千英鎊（一萬三千餘美元）的費用，為一名男子——一個百萬富翁表演。

「新倫敦芭蕾舞團」計劃飛往日內瓦，然後再乘飛機往里約熱內盧，每人將花費四百英鎊。舞員們將在巴西逗留三日。他們是應工業家馬達波索伯爵的邀請，為他在聖保羅舉行的一個豪華園遊會中表演。

周維岳哈哈笑道：「講罷，當然采采多采采，百花齊放，但是苦力大佬却另博有所鍾，他最鍾愛的賭法，首推上大橋爲最，西環地頭過去大橋至少有廿零間，上橋公廨裡面，也有賭場公賭營業，現在嘛，又係新開張的集作，」

她如常地跟他招呼，也沒有爲採採抱歉，就匆匆來到上開他的工作。我扶着她她一毫無所覺，看她的

本港的海鮮已是價格很貴的食物，最近又因燃料昂貴，出海的漁船，不吝暫時「擱水」，雖然市面岸大的魚，淪說，不至暫時「擱水」，

去年天氣良好，响出到外海，而漁民因內需，而漁

大雨及颱風影 全機械化的，可以在大陸礁
都是對於深 深的水底探索水底是否有魚
了架樹每架羊 魚群現在水底是否每有

英莉怎會就告訴她？
在正面前，我也極力掩
飾著我的心事。可是在工作中

家

了朱莉

「一項她所料不到的事，丈夫沒有事，腿腫已消了，人的精神昨天好得多，她迷惘着。」

內

不出的苦味，終於，在這天下午小人在歌劇中到豆腐店去做工

全部均判罰款，這是舊例的規定，據說將來的新例反而沒有那麼嚴。

「哦，真直，她取出了藥酒！」
他們都有著情熱，照理是不需
要酒的。可是，他想到做情聖不該
進入更起變幻的意境，她以為自
然把門關上。

小坡已成了他的家。
他想：雖然居處的環境會受
礙，但她並不顧一切地表現自己

他就說：
「嘿！……」

「喂！」

忽然把門闔上。

培。

人嗎？」
 了一聲，依
 顧接待王心
 ○四○

七〇
 粵語新聞
 空中問答
 雲街談議
 雲裡字學遊戲

三 香港傳奇
 「紅頭嶼水」
 三 雲

保證成功

商晚報

小說「君」	天氣預告 特輯	報告 報告	九三三 十〇〇	年曲雅集 秋遊夜語	七〇〇 一〇〇〇
二〇〇	新聞報告	天氣報告	「花妖」 七〇〇	防	一〇〇〇

云 觀點與角度
三 時事
七 職業特工隊
登 最後新聞及天
氣報告
無線線路聯台
二六 故鄉一
三六 新後新

醫藥

祖傳

祖傳
子

元朗近有佳作論實力難再挫東昇

戰局分析

元帥還陷一重圍，此時有幾個強敵的潛力，而且韓資首領，最初雖將東昇三球。照兩敵首領的職望，似乎今天金就將東元朗撤去，是冷門，早，實際上並非如此，除非非非非升丹頭本屆球季「四不來」，否則此役東重，而且足海淡湖的比其來，升東東派海雲「一箭之仇」，照人的脾氣和技術，今天東元朗撤去才是合理，元朗要從韓資之後，便升丹頭，那就他照算是東昇的「最上丁」。

一失冷門，那就他照算是東昇的「最上丁」。

儘管說東昇缺乏固定水準，它可以威脅韓資的對手，但也可以敗於實力平平的「中選選」，主要對的因，仍是東昇前鋒力不足缺門——腳的把握，據說式的推進，甚至對力禁感就陷於「行人止」。

的東方已窮盡能力，金鑄銀幣的戰事，它經過當日輸波才失敗於南軍，由於加時仍打成平手，它帶來了「三比一」的勝利，「少林軍」終於在重慶輸了，但元朝實力當然比不林南，與東方才能保持旗鼓相當，均勢，因為勝算「東元」兩項戰況打成平手，而「鄰艇則」本屆在兩項戰況打成平手，為初四，賽階段被擠出局，金鑄銀幣敗仗於東方，兵四比一，「總計金」初賽輸輸，可在淘汰制比賽時，因比數別在「星馬」實力較強，輸在淘汰制比賽時，在「星馬」這可能是今天東岸最感為困難的因素。

在本屆球季裡，東岸在聯賽級不易勝三甲，在金鑄銀與「總計金」都在初賽被擠出局，如果今天「三比一」，在銀牌賽再殺，已標定「少林球季」四大皆空，而且銀牌上殺的「硬仗」較少，則代表東岸今「天爭勝的雄心。祇要有鬥志，誰可憑着提高一級」。



國龍李 源紹蘇 華煜游 球耀溫 仁能梁 興福盧 國華蔡 安華張 發振葉 志遠陳 偉華葉 東耀張

今花墟續演銀牌賽
元朗東昇短兵相持

甲組銀線足球賽，今天頭有一仗，元帥對東昇。下午四時半在花旗路舉行，預備陣中在花旗路對壘於下午二時三十分先行交鋒，票價統收三元五角。

東昇是甲組強型，陣中不少好手，元帥則是中型，球員大部份是新血，因此，今天兩隊都頗熟，就人腳來說：雖是強弱分明的賽事，東升可佔優勢，但元帥亦取得勝利，但是，相宜一分取用密集踢法，東昇要取得勝利，不過，價值十分吃力。

元帥第一循環相型時，東昇曾零比三敗於元朗，不過當時元帥狀態低落，球員大部份是客役保持本身本率，現在情況已不同，他們狀態愈佳，元帥則愈佳。

見得好，而今天的「一場比賽」，又是採高次制的狼牌賽，許勝不許敗，他們的鋒衛力都優於元朗，可能望在力戰之下取得勝利，並重奪聯賽一敗之傳。

元朗最近在聯賽曾以一比零勇挫加山，但是他們有此破績，主要還是以加山場走棧，事實上，他們的球技仍欠上乘，所守者不過是股狂盛的門志，密密集防禦，先求穩守，俟機突擊過去，他們僅靠在前鋒向錫雲班班上搶分，就是這個緣故。

元朗最大的缺點是前鋒攻擊力薄，連門丁朱未到家，所以，論球技，元朗比東昇遜色絕無疑問，除非今仗東昇因久攻不下而自亂陣腳，否則祇要後防沉著應敵，前鋒採用急攻，他們即大有希望淘汰元朗出局。

陳錦雄進攻，被金輝射轉，梁發強伏兵入空門。

接續後，一再落空，「再發殺出中路，葉傑在開關二陣，斌雄推過射門，郭德手主隊國能衝射門。」

至三十碼差踏出線傳功失球，梁發入為成。

南華贏在技高一籌
鐵行力拼無法破蛋

力亦甚強勁，雙方球員因寒冷及風力影響，以致未能演出正常水準，由於疲勞瀰漫，控球及傳球工人仍難以施展，遂致誤傷頻頻，雖則兩隊球員仍甚為努力，但戰情曾有已趨遲緩之勢，但及後已漸漸平復，雖然南華昨夜亦未六成攻勢，但銀行亦非弱攻防守足球，尤先爭先第一球之後，曾士力反攻，且曾調兵遣將以「掃殺」，但因前鋒缺位門「光蛋」，遂法打破「一光蛋」，為「南華」三度聚頭，屆時因失球甚多之一隊，南華在金盃復賽以一球值勝，昨賽首場為蘇二比零，昨役僅三球，可能因天氣影響，以致門將郭慕德無法發揮，而銀行前鋒無法擊南華後防，亦未能從後三次交鋒均未能從

南華昨日以三比零勝銀行，獲得銀牌復賽權，將與消防碰頭。昨夜因天氣嚴寒，花墟場風

場邊語

銀牌足球形勢

圖片說明：天

先，開賽後十三分鐘

甘肅

女籃爭霸前哨戰

前哨戰，青年會爲本屆
銀牌女子冠軍，亦爲上
屆銀牌女子籃盟主，對於
這場錦標，早已作一衛
星式的準備，由於訓練
方面養成了一整隊作戰組
織，而且球員久經合
作，攻守戰術運用亦能
盡善盡美，已成爲銀
牌隊。近期也有進步

青年會仍可保
衛得這決賽
男子組負方
頭場青年會對
隊均爲敗於實
力方，但從整
隊方面觀之，則
表現較佳，反

籃球場

悠悠今鬥 青年

東昇元朗陣容

甘 芳 泉	廖 錦 明	葉 振 偉	梁 能 仁
曾 廷 輝	陳 遠 智	葉 振 偉	盧 福 興
葉 錦 洪	許 植 強	蔡 華 國	蘇 游
鄧 沛 強	麥 天 富	李	
黃 威			

西德熱身賽

敗于西班牙

足總盃聯賽相繼受挫
列斯聯不敗美夢幻滅

球員太關心紀錄爲致敗主因

第三班長途賽

論馬
張基

第三十四長，其途遠，路程有三〇〇公尺，名馬十四匹，在此選騎及必有所謂是分別項路程程名者。

佐治萊亞馬房在此賽有四駒列陣，金像叻、歡心及勁能。上賽以極其輕捷姿態應戰對能，因為未有升格之關係，將會成此賽之勁能，此駒型長而雄偉，走勢極疾，是此四駒中，長跑好手，雖然負重，看來相當重，不過以其長跑實力及身型之壯碩，定然是無得共爭。

底出選馬須警惕

曹孟珩

面方

使到熱門客之仆直，不過登堂，許多馬迷都不敢相信益方會搏殺，反轉相信體育精神所必搏之馬，却又以為體育精神之實力遠不如益方。在此種注之決策難定之下，轉而考

外圍接受投注
勢必引起熱潮

馬會賽馬時之接受場外投注，將可在今年四月二十日馬會接復用此種「古法」。

在開賽前，隨意在場外投注站，在賽後，即連投站，便可以到達投站；而不必逐場之馬，而不必逐場之馬，而不必逐場之馬。

自立法局通過立例准許馬會在馬場外接受投注，即進行籌備，由於其技術上問題需要解決故現階段祇能接受四重彩場外投注，現在若放諸問題已獲解決，故今年四月廿日賽馬時，將可在一頁。

新的一頁。

馬會賽馬時之接受場外投注，將可在今年四月二十日馬會接復用此種「古法」。

在開賽前，隨意在場外投注站，在賽後，即連投站，便可以到達投站；而不必逐場之馬，而不必逐場之馬。

自立法局通過立例准許馬會在馬場外接受投注，即進行籌備，由於其技術上問題需要解決故現階段祇能接受四重彩場外投注，現在若放諸問題已獲解決，故今年四月廿日賽馬時，將可在一頁。

新的一頁。

(客邊欄) 頭鏡別特晨今

霹靂金剛	1.31.5 (31.0)	螢	身輕勢順	姿態可
敬心	1.34.6 (29.6)	摩	神態仍旺	勇況持
山茶花	2.02.7 (28.6)	甘	步伐開揚	成熟續
真勇	1.30.5 (30.0)	池	腳頭鋒利	在催合
勁敢	1.24.3 (26.1)	加	從容調步	惹人好
大機會	55.0 (26.2)	摩	體態緣皮	仍差一
泰橋	1.27.0 (28.0)	明	貼欄疾走	步穩力
樂友	56.3 (28.0)	摩	末段勁平	火氣久
誼第一	1.25.6 (28.3)	安	姿態平常	神況暑
犀利	1.29.7 (29.0)	明	出腳較活	勇態仍

張

多，但足夠長力者甚多，在張學良的馬棚中，有飛龍、專員此輩，華運練三匹俱有實

飛龍一降入第三班出五六方取得勝利。懸一段升班，今改銀幣八元。

對此當有影響，不適合於二二三公侯特別

故敗之後，能獲五月賞一次戰二三次，供以一頭之先驅名號，對手亦頗多。尤其是逢初賽時，係正榮長我勝焉，而在近期一月間則再勝一二公侯。

敗既已升至上第二班，可見此兩匹對敵適宜，如五匹來與我

馬匹升降

上週賽馬完場，馬會
定馬四升降名單公佈
陽皇與高升以處女馬
格插入第三班，負一
五磅，應戰失敗的明
泉，却獲降入B班，
將名單列下：

勝的雄心。祇要有鬥志，確可憑着技高一籌

國 0 警察 一三三級於大陸發展，吏性，於開餐十分鐘內，一列戰艦，由以二萬一噸，動無聲響，而向敵方，

三位政府高級官員親屬

先後遭扒手光顧

包括港督夫人彭定國夫人及姬達女兒

【本報訊】三位政府高級官員親屬，日前先後在港中區被扒手搶劫。據悉，港督夫人彭定國夫人及姬達女兒，均在被搶之列。警方接報後，正全力追緝中。

香港旅遊協會預測

今年旅遊業仍穩好

遊客增一成增長率稍減

【本報訊】香港旅遊協會預測，今年旅遊業仍將保持穩定增長。雖然增長率較去年略有減低，但預計遊客數量將增加一成。協會表示，將繼續致力於提升旅遊服務質量。

改善印務協助及指導市民

警方委任伍靜國總督察

【本報訊】警方委任伍靜國總督察，負責改善印務協助及指導市民。伍督察將帶領相關部門，為市民提供有關印務方面的諮詢及指導，以確保印務工作的順利進行。



伍靜國總督察

工業安全訓練中心

下月起將舉辦

急救訓練課程

【本報訊】工業安全訓練中心，將於下月起舉辦急救訓練課程。該課程旨在提高工業界員工的急救能力，以應對突發事故。課程內容包括心肺復甦、止血、包扎等急救技能。

米行商會理事長呼籲

存米充足毋須搶購

【本報訊】米行商會理事長呼籲市民，目前存米充足，毋須搶購。他強調，政府已採取措施確保糧食供應，市民應保持冷靜，按需購買。

本港郵政局

下月開辦

國際快郵

【本報訊】本港郵政局將於下月開辦國際快郵服務。該服務將為市民提供快捷、可靠的國際郵件寄遞服務，縮短郵件遞送時間。

青衣大橋後日通車

港督麥理浩爵士主持儀式

【本報訊】青衣大橋將於後日正式通車。港督麥理浩爵士將主持通車儀式，並為大橋剪綵。該橋的建成將大大改善青洲地區的交通便利。

兩種塑膠原料配售

逾千家塑膠廠申請

【本報訊】兩種塑膠原料的配售工作已告一段落。逾千家塑膠廠已申請領取原料。政府表示，將根據申請情況，合理分配原料，以支持塑膠工業的發展。

保良局福利大廈

港督夫人揭幕

【本報訊】保良局福利大廈已正式落成。港督夫人親臨現場主持揭幕儀式。該大廈將為有需要的人士提供福利服務，包括托兒、老人及青少年服務。

盛芒鋒能勁

觀舊復橋泰

【本報訊】泰國橋復舊工程進展順利。盛芒鋒表示，工程進展良好，預計近期可完工。復舊後的泰國橋將恢復其原有的風貌，並提升橋樑的安全性。



馬和騎手



港督夫人揭幕

香港醫學學會

解答信箱

【本報訊】香港醫學學會解答信箱，歡迎市民投訴及查詢。學會將針對市民反映的醫療問題進行調查及解答，以促進醫療服務的改善。

青衣大橋後日通車

港督麥理浩爵士主持儀式

【本報訊】青衣大橋將於後日正式通車。港督麥理浩爵士將主持通車儀式，並為大橋剪綵。該橋的建成將大大改善青洲地區的交通便利。

西貢區村落

明暫停供水

【本報訊】西貢區部分村落，因水管維修，將於明日暫停供水。居民應提前做好儲水準備，以應對停水期間的生活需要。

恒生中區分行開業

董事何子焯主持儀式

【本報訊】恒生銀行中區分行已正式開業。董事何子焯主持開業儀式，並為分行剪綵。該分行的開業將進一步擴大恒生銀行在香港的服務網絡。

電影迷手到擒來

【本報訊】電影迷手到擒來，各大影院均有放映。歡迎廣大市民踴躍前往觀看，享受精彩的電影藝術。

香港醫學學會

解答信箱

【本報訊】香港醫學學會解答信箱，歡迎市民投訴及查詢。學會將針對市民反映的醫療問題進行調查及解答，以促進醫療服務的改善。

紐約大華

獻映天

【本報訊】紐約大華戲院獻映天，精彩紛呈。歡迎市民前往觀看，享受精彩的電影藝術。

金冠

獻映天

【本報訊】金冠戲院獻映天，精彩紛呈。歡迎市民前往觀看，享受精彩的電影藝術。

香港醫學學會

解答信箱

【本報訊】香港醫學學會解答信箱，歡迎市民投訴及查詢。學會將針對市民反映的醫療問題進行調查及解答，以促進醫療服務的改善。

青衣大橋後日通車

港督麥理浩爵士主持儀式

【本報訊】青衣大橋將於後日正式通車。港督麥理浩爵士將主持通車儀式，並為大橋剪綵。該橋的建成將大大改善青洲地區的交通便利。

西貢區村落

明暫停供水

【本報訊】西貢區部分村落，因水管維修，將於明日暫停供水。居民應提前做好儲水準備，以應對停水期間的生活需要。

恒生中區分行開業

董事何子焯主持儀式

【本報訊】恒生銀行中區分行已正式開業。董事何子焯主持開業儀式，並為分行剪綵。該分行的開業將進一步擴大恒生銀行在香港的服務網絡。

電影迷手到擒來

【本報訊】電影迷手到擒來，各大影院均有放映。歡迎廣大市民踴躍前往觀看，享受精彩的電影藝術。

香港醫學學會

解答信箱

【本報訊】香港醫學學會解答信箱，歡迎市民投訴及查詢。學會將針對市民反映的醫療問題進行調查及解答，以促進醫療服務的改善。

青衣大橋後日通車

港督麥理浩爵士主持儀式

【本報訊】青衣大橋將於後日正式通車。港督麥理浩爵士將主持通車儀式，並為大橋剪綵。該橋的建成將大大改善青洲地區的交通便利。

西貢區村落

明暫停供水

【本報訊】西貢區部分村落，因水管維修，將於明日暫停供水。居民應提前做好儲水準備，以應對停水期間的生活需要。

恒生中區分行開業

董事何子焯主持儀式

【本報訊】恒生銀行中區分行已正式開業。董事何子焯主持開業儀式，並為分行剪綵。該分行的開業將進一步擴大恒生銀行在香港的服務網絡。

電影迷手到擒來

【本報訊】電影迷手到擒來，各大影院均有放映。歡迎廣大市民踴躍前往觀看，享受精彩的電影藝術。